



مَنْدَلَمْ (سَعِيد)



# اللغة والعقل والعالم

## في الفلسفة المعاصرة

**اللغة والعقل والعلم**

**في الفلسفة المعاصرة**



صلاح إسماعيل

# اللغة والعقل والعلم في الفلسفة المعاصرة



للنشر والتوزيع

---

2018

**كتاب : الله والملائكة  
في الفلسفة المعاصرة**

تأليف : د/صلاح إسماعيل

الدور المسؤول : دينا هاشم

رئيسي للطبع و الكورنر

الناشر : 0122/3529628

عن البطل أحمد عبد العزيز - حابس

طباعة شرقي مع رشدي

Email: Roueyapublishing@gmail.com

فاكس : + (202) 25754123

هاتف : + (202) 23953150

الإخراج المنشاء : حسن جابر

طبع و تغليف : القاسمي لـ الدار

الطبعة الأولى : 2018

رقم الإيداع : 20184123

الرقم الدولي : 978-977-499-303-9

## الإهداء

للروح أستاذ الفيلسوف المحن  
الأستاذ الدكتور مجتبى هنفى





كنت قد اخذت في بداية حياتي العقلية وجهة نظر في ماهية الفلسفة، وما عسى أن يكون المنهج الفلسفى. ورأيت أن الفلسفة فرع نقدي وتوسيعى ولیت فرعاً معرفياً إدراياً، بمعنى أن قضائياها لا تنقل حقائق جديدة عن العالم، وإنما توضع الحقائق الموجودة بالفعل. وهدف الفلسفة هو تحليل بنية الفكر، والمنهج الملائم لتحقيق هذا الهدف هو التحليل اللغوي والمنطقي للمفاهيم. ولم يكن هذا الرأي من عندي، وإنما استلهمته من دراساتي في الفلسفة المعاصرة عامة والفلسفة التحليلية على وجه الخصوص. وأنت تجد تعبيراً صريحاً عن هذه الوجهة من النظر في كتابات فلاسفة مثل فوجنثين وستراوسون ودميت.

عل أن وجهة نظري هذه في طبيعة الفلسفة ومنهجها خضعت لشيء من التعديل بعد التغير الذي طرأ على الفلسفة التحليلية في السبعينيات من القرن الماضي، وهو غلبة المذهب الطيفي على موضوعات الفلسفة مثل الميتافيزيقا، والأخلاق، وفلسفة اللغة، وفلسفة المقل، والإاستمولوجيا. والمذهب الطيفي في أيسر معاناته يقول إن كل شيء موجود يتسنى إلى حالم الطيبة. وإذا شئنا أن نعرفه ونفهمه، فلا بد من أن ندرس من طريق المناهج الملائمة لدراسة هذا العالم وهي مناهج العلوم الطبيعية. وصاحب هذا المذهب الطيفي صورة من التزعة العلمية ترى أن المنهج العلمي هو وحده قادر على حل المشكلات التي تواجهه

الإنسان. وترتب على هذه الصورة من المذهب الطبيعي والتزعة العلمية إنكار أن مهمة الفلسفة توضيحية، وأن قضيتها أولية ومستقلة عن الخبرة الحسية، وإثبات أن الفلسفة جزءٌ أساسيٌ من محاولة معرفتنا للعالم. ونظر كواين إلى الفلسفة برمتها بوصفها متصلة بالعلم، و مهمتها هي رسم السمات العامة جدًا للواقع، ولا تختلف عن العلم إلا اختلافاً كبيًّا فقط وفي سعة أسلحتها ومقولاتها. وتستطيع أن تحدِّ إرهاصات متعددة لهذا المذهب الطبيعي عند فلاسفة مثل بيرس ورسيل وكارل بوبر.

على أني لا أقل هذا التحول الطبيعي برمه، وإنما أدخلت عليه شيئاً من التعديل، وسبت وجهة نظرى في الاستنولوجيا "المذهب الطبيعي الاستنولوجي المعتمل"، وهي معروضة في نهاية الفصل السادس.

والشيء المحقق أن الأسئلة المتعلقة بطبيعة الفلسفة، ومناهج البحث الفلسفى، ولماذا ينتهي التفكير في أن الفلسفة ذات قيمة، تنتهي إلى جانب من الفلسفة يسمى ما بعد الفلسفة. وما كان هذا الاسم ربما يوحى بأن البحث الفلسفى "يبدو وكأنه يحيط على الفلسفة من فوق أو من وراء" (Williamson 2007: ix)، وبالتالي تنتهي هذه الأسئلة إلى "فرع متغير من مستوى أعلى" (Glock 2008: 6)، أقول لما كان اسم ما بعد الفلسفة يوحى هكذا، رأى بعض

الفلسفة أن الملائم هو أن نسمى هذا الجانب من الفلسفة باسم فلسفة الفلسفة. ومهمها يكن من أمر، فإن مصطلح ما بعد الفلسفة وضعه سوريس لازرويتز *Oro and Overgaard* تلميذة فجشتن في الأربعينيات من القرن الماضي. (Lazerowitz 1970-91; D' 2017:3)

وهذا التطور الذي أصاب الفلسفة التحليلية، والذي ترك أثراً في تعديل روبيتى للفلسفة، سوف تلحظه في بنية هذا الكتاب. سوف نبدأ بالتحول اللغوي كما نجده الفصول المتعلقة بفلسفة اللغة والعقل إلى حد ما، ثم تعالج التحول الطيفي كما توضحه الفصول المرتبطة بالإستمولوجيا وفلسفة العلم.

### **فلسفة اللغة والعقل**

هناك افتراض سُلِّمَ به القدماء وهو أن مفاهيم الحق والخير والجمال تشير إلى كائنات مجردة توجد بشكل مستقل عن الطريقة التي تستعمل بها الألفاظ للتعبير عن هذه المفاهيم. ولكن فلسفه التحليل المعاصرین يشككون في هذا الافتراض على أساس أن اللغة ابتكار بشري، وأن فهم تعبيرات اللغة ومعرفة معانيها يتطلب معرفة طرق استعمالها.

وفي الرد على الأسئلة التي تأتي في صيغة "ما (س)؟"، سعي الفلسفة بصورة تقليدية إلى التعرifات التحليلية لـ(س)، وهذه التعرifات تحدد الشروط التي تكون ضرورية على انفراد وكافية بالاشتراك معاً لوجود (س).

ويمكن فهم التعرifات التحليلية إما بوصفها تعرifات اسبة nominal definitions تحدد المعنى اللغوي للكلمات، وإما بوصفها تعرifات واقعية real definitions تعين طبيعة أو جوهر الأشياء، وتعين هذه الطبيعة يُعدُّ شيئاً مستقلاً عن الطريقة التي نتكلّم بها عن الأشياء. وتتابع المتأففون التقليديون والمعاصرون التعرifات الواقعية بغية السيطرة على طبيعة الأشياء أو ماهيتها المستقلة عن العقل. وحاولوا اكتشاف الحقائق الجوهرية حول الواقع، والتي تكون عامة وأساسية أكثر من حقائق العلم، ومن دون الاعتماد على الخبرة. ورأى كانط أن هذا الطموح غير. وطرح سؤالاً لا يزال يبحث عن جواب: كيف

نستطيع إنجاز استبهارات تركيبة عن الواقع بصورة مستقلة عن الخبرة؟ وداخل التقليد التحليلي تم رفض فكرة المايميات من فلاسفة مختلفين مثل فتحجنتين والوضعين المنطقين وفلسفة اللغة العادلة ويوبر وكواين. وسار في ركابهم كثير من الفلاسفة التحليليين الذين وافقوا على التعريفات الاسمية التي تحدد معنى أو معانٍ س. (Glock 2017: 82-83)

قدم جوستاف برجمان تبیر التحول اللغوی The linguistic Turn مراجعته لكتاب ستراوسون الأفراد في عام 1960. وكان برجمان (1987-1906) عضواً في جامعة فيينا وبمحضر اجتماعها بانتظام في أواخر العشرينات والثلاثينيات من القرن الماضي. وفي عام 1937 فر من النمسا إلى الولايات المتحدة الأمريكية، حيث قام بالتدريس في جامعة آيوا Iowa منذ عام 1940 حتى تقاعده. وهو معروف جيداً بكتاباته الخاصة في الأنطولوجيا وبأنه ملهم الأنطولوجيين في مدرسة آيوا. ونشر مراجعته لكتاب ستراوسون في مجلة الفلسفة بعنوان "أنطولوجيا ستراوسون"، واهتمت هذه المراجعة في جانبيها الأكبر برسم خطرط منهجة برجمان وتصوره للفلسفة. ويرى برجمان أن التحول اللغوی "حيلة أساسية تتعلق بمنهج" اتفقت عليه جموعتان مختلفتان من الفلاسفة اللغوين "فلسفة اللغة العادلة" (ويمثلهم ستراوسون فيرأى برجمان) و"فلسفة اللغة المتألقة" (مثل برجمان نفسه). والحيلة المنهجية هي الكلام عن العالم عن طريق الكلام عن لغة ملائمة. ويدور الاختلاف بين المجموعتين من الفلاسفة، فيرأى برجمان، هل ما يُعد لغة وما يجعلها ملائمة لموضوع البحث الذي سوف يلقى ضوءاً على أغراض فلسفية عن طبيعة العالم، وعن الأنطولوجيا خاصة. (P.M.S.Hacker 2013: 926)

ثم جاء رورتي واستخدم مصطلح التحول اللغوی عنواناً لمجموعة من البحوث قام على جمعها عام 1967 وكتبها رواد الفلسفة التحليلية في ذلك الوقت. وكان الغرض من جمع هذه البحوث هو تقديم مادة للتفكير في الفلسفة اللغوية، التي وصفها بأنها "الثورة الفلسفية الحالية". (غير أن رورتي اعترف فيما بعد بأنه قد أسرف كثيراً في هذا الوصف. وتمد ذلك في كتابي، البراجماتية الجديدة:

فلسفة ويشارد رورت). وصَرُّ الفلسفة اللغوية على أنها وجهة النظر القائلة إن المشكلات الفلسفية هي مشكلات يجوز حلها أو تبديدها إما عن طريق إعادة صياغة اللغة أو عن طريق فهم أكثر للغة التي تستعملها بالفعل.

وفي هذه الفترة كان هناك معسكراً متقابلاً داخل فلسفة اللغة التحليلية. أما المعسكر الأول، أصحاب فلسفة اللغة المثالية، فكان من رواده فريجيه ورسل والوضعين المنطقيين، وكان هؤلاء مناطقة في المقام الأول يدرسون اللغات الصورية، وأدت هذه الدراسة إلى علم الدلالة التصوري formal semantics المعاصر. وأما المعسكر الثاني، أصحاب فلسفة اللغة العاديَّة أو الطبيعية، فكان من رواده لنجشتين المتأخر وأوستن رايل وجرايس ستراوسون، ودافع هؤلاء عن تناول وصفي للغة وأكملوا على الطبيعة الاستئماليَّة للغة الطبيعية، وأدى هذا التناول إلى علم الاستعمال pragmatics المعاصر.

وعلى حين مال أنصار المعسكر الأول إلى منهج التحليل المطفي، نجد أن أنصار المعسكر الثاني قد مالوا إلى منهج التحليل اللغوي. وقد فلسفَة أكسفورد أو صافَا منوعة لمنهج التحليل اللغوي، فهو عند رايل رسم الجغرافيا المطافية للمفاهيم، وهو عند أوستن الفيزيوميولوجيا اللغوية، وهو عند جرايس ارتياح الحقوق اللغوية، وهو عند ستراوسون التحليل الرباط.

وال فكرة الأساسية التي شغلت فلسفَة اللغة المثالية هي تسوية معنى الجملة الإخبارية بشروط صدقها، أو إقامة علاقة وثيقة بينها على الأقل. ولم يتقبل فلسفَة اللغة الطبيعية هذا التناول للمعنى، وسر ذلك أنه لا يمكن في رأيه نسبة الإشارة والصدق إلى التعبيرات اللغوية بمعزل عن سياقها. وانطلاقاً من هذه التزعع السياقية، ذهبوا إلى تسوية معنى الكلمة باستعمالها أو شرط استعمالها.

ورغم هذه الخصومة المبكرة التي نشأت بين الفريقين، يجري النظر الآن إلى علمي الدلالة والاستعمال بوصفها فرعين يتمم الواحد منها الآخر، ويقابلان ضوئاً على جوانب مختلفة من اللغة. وطوى النسان المناقشات حامية الوطيس التي دارت بين هذين الفريقين. وهناك سببان أساسيان لهذا الموقف الجديد. أحدهما أن أصحاب علم الدلالة عندما تحولوا من اللغات الاصطناعية إلى

فلسفة ويشارد رورت). وصَرُّ الفلسفة اللغوية على أنها وجهة النظر القائلة إن المشكلات الفلسفية هي مشكلات يجوز حلها أو تبديدها إما عن طريق إعادة صياغة اللغة أو عن طريق فهم أكثر للغة التي تستعملها بالفعل.

وفي هذه الفترة كان هناك معسكراً متقابلاً داخل فلسفة اللغة التحليلية. أما المعسكر الأول، أصحاب فلسفة اللغة المثالية، فكان من رواده فريجيه ورسل والوضعين المنطقيين، وكان هؤلاء مناطقة في المقام الأول يدرسون اللغات الصورية، وأدت هذه الدراسة إلى علم الدلالة التصوري formal semantics المعاصر. وأما المعسكر الثاني، أصحاب فلسفة اللغة العاديَّة أو الطبيعية، فكان من رواده لنجشتين المتأخر وأوستن رايل وجرايس ستراوسون، ودافع هؤلاء عن تناول وصفي للغة وأكملوا على الطبيعة الاستئماليَّة للغة الطبيعية، وأدى هذا التناول إلى علم الاستعمال pragmatics المعاصر.

وعلى حين مال أنصار المعسكر الأول إلى منهج التحليل المطفي، نجد أن أنصار المعسكر الثاني قد مالوا إلى منهج التحليل اللغوي. وقد فلسفَة أكسفورد أو صافَا منوعة لمنهج التحليل اللغوي، فهو عند رايل رسم الجغرافيا المطافية للمفاهيم، وهو عند أوستن الفيزيوميولوجيا اللغوية، وهو عند جرايس ارتياح الحقوق اللغوية، وهو عند ستراوسون التحليل الرباط.

وال فكرة الأساسية التي شغلت فلسفَة اللغة المثالية هي تسوية معنى الجملة الإخبارية بشروط صدقها، أو إقامة علاقة وثيقة بينها على الأقل. ولم يتقبل فلسفَة اللغة الطبيعية هذا التناول للمعنى، وسر ذلك أنه لا يمكن في رأيه نسبة الإشارة والصدق إلى التعبيرات اللغوية بمعزل عن سياقها. وانطلاقاً من هذه التزعع السياقية، ذهبوا إلى تسوية معنى الكلمة باستعمالها أو شرط استعمالها.

ورغم هذه الخصومة المبكرة التي نشأت بين الفريقين، يجري النظر الآن إلى علمي الدلالة والاستعمال بوصفها فرعين يتمم الواحد منها الآخر، ويقابلان ضوئاً على جوانب مختلفة من اللغة. وطوى النسان المناقشات حامية الوطيس التي دارت بين هذين الفريقين. وهناك سببان أساسيان لهذا الموقف الجديد. أحدهما أن أصحاب علم الدلالة عندما تحولوا من اللغات الاصطناعية إلى

والعلم، والأخلاق، وكل التنظيم الاجتماعي، بما في ذلك المال، والحكم، والزواج؟ ورأى سيرل أن التقليد الفلسفى الغرى يجترب المشكلة عند التسليم بعالمن، عالم مادى، وعالم فيزياتي، وحتى ثلاثة عوالم فى بعض الرؤى، يضاف إليها العالم الاجتماعى. والرأى الذى يريد سيرل إثباته وإقامة الأدلة عليه هو أننا نحيا فى عالم واحد هو العالم الأساسى، والجوانب المختلفة من المستوى الأعلى هي نتائج طبيعية لهذا العالم. ويبدا بالمعنى وكيف يمكن أن يسب الوعي، ويتحقق فيه فى الوقت نفسه، بوصفه مستوى أعلى. وإذا أخذنا الوعي بعين الاعتبار، فليس من الصعب الوصول إلى القصدية، والقصدية هي قدرة العقل على أن يوجه ذاته نحو الأشياء ويمثلها. وهي خاصية للعقل يتوجه عن طريقها إلى الأشياء في العالم أو يتعلّق بها (صلاح إساعيل 2007: 151). ومن خلال السوسي والقصدية تستطيع تفسير اللغة. ومن تفسير اللغة تستطيع أن ترى كيف تستعملها من أجل بناء واقع اجتماعي يظهر في الأهمال المالية والتجارية، والأهمال التربوية مثل الجامعات، والقوميات، ونحو ذلك.

وفي الميتافيزيقا والإستمولوجيا يدافع سيرل عن فرضين. يقول الأول هناك عالم واقعى مستقل عن الكائنات البشرية ومستقل عن تفكيرنا فيه. ويقول الثاني إن العبارات المتعلقة بهذا العالم تكون صادقة أو كاذبة اعتناداً على ما إذا كانت الأشياء موجود بالفعل بالطريقة التي تقول إنها توجد بها. والفرض الأول هو الواقعية الخارجية، وهي واقعية لأنها تقرر وجود العالم الواقعى، وخارجية فيزياً لها من أنواع أخرى من الواقعية مثل الواقعية الأخلاقية. ولا يقع في ظنك أنه أضاف صفة الخارجية حتى لا توصف واقعيته بالصادقة؛ لأنه يتصدى بالتقد للاعتراضات التي توجه إلى الواقعية مثل اعتراض وجهة النظر، واعتراض النسبة المفهومية، ونحو ذلك (سيرل 2011: 61 – 68). والفرض الثاني هو نظرية التأثر في الصدق، وتقول في صيغتها الموجزة: تكون العبارة صادقة إذا كانت تناظر واقعة من وقائع العالم، وتكون كاذبة إذا كانت لا تناظر أية واقعة.

أسلفت لك الإشارة إلى أن فلاسفة اللغة الماليية لم يتموا كثيراً باللغة الطبيعية بحجة أنها تتطوّر على نطاقين وعيوب، ومع ذلك أثبتت بعض أتباع هذا

العسكر في السينيات من القرن الملايى ملامحة مناهجهم لدراسة اللغة الطبيعية. وكان من أبرز هؤلاء، ريتشارد مونتاجيو في الفلسفة المعاصرة: بحوثه خاتمة ١٩٧٤ وديفيدسون في بحوث في الصدق والمعنى ١٩٨٤. وأدى من الخبر أن «أمهد بشيء» يسير لفهم الصدق عند ديفيدسون الذي تمد تفصيلاً في الفصل الرابع.

دونالد ديفيدسون (١٩١٧-٢٠٠٣) واحد من أعظم الفلاسفة الذين ساهموا في رسم صورة الفلسفة الغربية في القرن العشرين، وليس أول عمل أصالة إسهامه من أنه لا يتناول أي موضوع فلسفى من دون أن يعيد تشكيله على نحو مهم، فعل ذلك في فلسفة اللغة، وفلسفة العقل، وفلسفة الفعل، والإبستمولوجيا، ناهيك عن تقدير كبار الفلسفة لعمله مثل كواين وروترس، وانظر إلى جادامير لتقديره لديفيدسون، فإذا هو يرشحه جائزة هيجل، وإذا هو أول فيلسوف غير أوروبي يفوز بها.

وكان هناك خط من التفكير يعود على الأقل إلى فريجيه وفتحشتين المكر برى أن الجملة هي وحدة المعنى، ويربط معنى الجملة بشروط الصدق. معنى الجملة هو ما يعرفه المتكلم عندما يفهم الجملة، وما يعرفه المتكلم هو الظروف التي تكون الجملة فيها صادقة. وإن شئت أن تسلك سهل فتحشتين في التعبير، قل: أن تفهم ما تعنيه قضية هو أن تعرف ما حالة الواقع إذا كانت القضية صادقة.

ويزعم ديفيدسون أنه ما دامت معرفة معنى الجملة هي معرفة شروط صدقها، فإن امتلاك نظرية في الصدق هو امتلاك نظرية في المعنى. وهنا يظهر اختلاف مع تارسكي الذي افترض أنه لا توجد مشكلة في تقديم ترجمات للجمل وتقديم تعريف للصدق، أما ديفيدسون فقد اعتبر الصدق فكرة أساسية ليست في حاجة إلى تعريف. وفي ذلك يقول إن تقديم شروط الصدق هي طريقة لتقديم معنى الجملة. ومعرفة المفهوم الدلالي للصدق بالنسبة للغة هي معرفة ما يوجد بالنسبة لأي جملة بحيث تكون صادقة. وهذا يعادل فهم اللغة. والرأي عند ديفيدسون أن الصدق مهم ليس لأنه مفيد أو نافع بصفة خاصة، رغم أنه ربما يكون كذلك بين الفينة والفينة بطبيعة الحال، وإنما لأنه من دون فكرة الصدق، لن تكون كائنات مفكرة، ولن تفهم ما يوجد لشخص آخر لكي يكون كائناً مفكرةً.

ونحن إزاء الصدق نعمل شيئاً، أحدهما أن نحاول تعريف مفهوم الصدق، أو أن نسيطر على ماهيته في عبارة بلغة موجزة، والأخر هو أن نتبع علاقة الصدق بالمقاهيم الأخرى. إذا فكرنا في الأوصاف المترفة (للصدق) بوصفها لا تُحاوَل أن تَعْمَل أكثر من الشيء الثاني، فإن مزاياها تصبح واضحة. وعلى حين يكون التأثير فارغاً باعتباره تعريفاً (للصدق)، نراه يمسك بالفكرة القائلة إن الصدق يعتمد على كيفية وجود العالم، وسيكون ذلك كافياً لإثبات عدم معظم النظريات الإبستمولوجية والبراجماتية. ومن جهة أخرى، فإن النظريات الإبستمولوجية والبراجماتية تتمتع بميزة ربط مفهوم الصدق بالاهتمامات الإنسانية مثل اللغة والاعتقاد والتفكير والفعل الفكري. وهذه الروابط هي التي تجعل الصدق هو مفتاح إدراك العقل للعالم (Davidson 2000: 72-73).

### **الإبستمولوجيا وفلسفة العلم**

جاء العلم نتيجة حاجة البشر إلى فهم العالم، شأنه في ذلك شأن فاعليات بشرية أخرى. ويقدم العلم في جانبه النظري تفسيراً للظواهر الطبيعية أخص ما يمتاز به هو الموضوعية والعقلانية. ولكن زعم عقلانية التفسير العلمي التي يمتاز بها من أنواع أخرى من التفسير مثل تفسير الفهم المشترك أو التفسير الأسطوري، هو زعم في حاجة إلى تسويف. ويقدم الفصل الخامس هذا التسويف من خلال مناقشة التفسير العلمي على ضوء فلسفة كارل هببل.

كارل جوستاف هببل (1905 - 1997) واحد من أبرز الشخصيات في الحركة الفلسفية المعروفة بالتجريبية المنطقية، وكان عضواً في جامعة برلين وجامعة فيينا معاً. ولد في أورينبرغ في ألمانيا، ودرس الرياضيات والفيزياء والفلسفة في جامعات جوتينجن، وهابيلبورج، وبرلين، وفيينا، وحصل على الدكتوراه من جامعة برلين. وفر من ألمانيا عام 1934 وعمل في بلجيكا حتى عام 1937، ثم هاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية، حيث عمل في بعض جامعاتها، وتوفي في برمنغهام بولاية نيوجيرسي عام 1997.

و يأتي تأثير هيل في الفلسفة المعاصرة من تأثير معاصريه مثل كارناب، وبورر، وريشباخ، وكون. ويقاس هذا التأثير بالطريقة التي خلّدَها عمله بالفعل المشكّلات الأساسية والحلول البديلة التي سيطرت على فلسفة العلم في القرن العشرين، بما في ذلك منطق الإثبات، وبنية النظريات العلمية، ومنطق التفسير العلمي، ومشكلة الاستقراء. زد على ذلك الآخر الكبير الذي تركه في تلاميذه مثل نيكولاوس ريشر، ولاري لوغان، وروبرت نوزك، وجايبيون كيم، وفيليب كتشر. ونظر هؤلاء وغيرهم إلى هيل باعتباره نموذجاً يحتذى به من حيث هو فيلسوف ومعلم وإنسان. ومن أبرز كتابات هيل جواهير التفسير العلمي وبحوث أخرى في فلسفة العلم 1965، وفلسفة العلم الطبيعي 1966، ومقالات فلسفية خطارة 2000، وفلسفة كارل هيل: دراسات في العلم، والتفسير، والعقلاوية 2001.

والشيء المحقق أن هيل قد شغل بالتفسير العلمي اشتغالاً كاملاً حتى صار يسري في فلسفة سرير الماء في العود. ولست أجاوز الحق في شيء إذا قلت عنه إنه فيلسوف التفسير العلمي.

وفي سياق التفسير العلمي تأتي الإبستمولوجيا الطبيعية (في الفصل السادس) التي اقترحها كواين، وجعل أبرز أهدافها إن لم يكن هدفها الرئيس هو تقديم التفسير العلمي. وهنا تظهر العلاقة بين كواين والوضعية المنطقية. صحيح أن الوضعية المنطقية عامة وكارناب خاصة كانت تحمل نقطة الانطلاق لفلسفة كواين، ولكنه أتكر بعض المبادئ الأساسية التي قامت عليها. والشيء العام الذي يشتراك فيه كواين مع الوضعيين المنطقين هو الاتهاء للتجريبية. فكواين غيري في الإبستمولوجيا وعلم الدلالة على حد سواء. فمن جهة الإبستمولوجيا نراه يقول: أيّا ما كان الدليل الموجود بالنسبة للعلم فهو الدليل الحسي، ومن جهة علم الدلالة نراه يقول: كل انطباع عن معنى الكلمات لا بد من أن يرتكز في نهاية الأمر على دليل حسي. ومثلاً أدخل الوضعيون المنطقيون تعديلات على هيوم وماخ، كذلك أدخل كواين تعديلات على التجريبية المنطقية. ورسم صورة موجزة لهذه التحبيبات في مقالة "خمسة معلمات للتجريبية" ضمن كتاب النظريات والأشياء 1981 تأتي على النحو التالي:

- ١- التحول من الأفكار إلى الكلمات.
- ٢- تحول المركز الدلالي من الكلمات إلى العمل.
- ٣- تحول المركز الدلالي من العمل إلى أساق العمل.
- ٤- الوحدية المنهجية: أي التخلص من ثانية التحليل - الترجمي.
- ٥- المنصب الطبيعي: أي التخلص من هدف الفلسفة الأولى السابقة على العلم الطبيعي.

ورث كواين عن أسلافه التجاريين المعلمين الأول والثانوي، وأضاف المعلمين الثالث والرابع، وصيغ الخامس بصفته الخاصة التي صارت تعرف بالإبستمولوجيا الطبيعية.

و جاءت الإبستمولوجيا الطبيعية لتكون ثورة على الإبستمولوجيا التأملية النظرية الموروثة عن ديكارت ومن سايره من فلاسفة المعاصرين مثل رودرك تشمزم. وتعتمد الإبستمولوجيا الطبيعية على دعوين إحداهما سلبية والأخرى إيجابية. فاما السلبية فتفقول لا توجد فلسفة أولى سابقة على العلم الطبيعي، ولا يوجد أساس إبستمولوجي غير علمي لتسويغ العلم. وأما الإيجابية فتفقول: بدلًا من الفلسفة الأولى، من واجب العلم تحديد ما يوجد (الأنطولوجيا)، وتفسير كيف نعرف ما يوجد (الإبستمولوجيا). وأفضل ما يخبرنا به العلم الحالى عن الأنطولوجيا هو التزعة الفيزيائية، وأن أفضل إبستمولوجيا هي التجربة: لا يوجد شيء في العقل إلا وقد مر بالحس أولاً. ويرى كواين أن الأنطولوجيا والإبستمولوجيا تتضمن إحداهما الأخرى. ذلك بأن التجربة تتضمن التزعة الفيزيائية بمعنى أنه منها يمكن الدليل على التزعة الفيزيائية (أو العلم) فهو دليل حسي، والتزعة الفيزيائية تتضمن التجربة، بمعنى أن كل تظير إبستمولوجي يحدث داخل عيادة فيزيائي متعلق بالأجسام والموضوعات الفيزيائية. ولكن كل ما يخبرنا به العلم عن أفضل أنطولوجيا وأفضل إبستمولوجيا لا يكفي لبلوغ اليقين، ذلك لأن التخلص من الفلسفة الأولى يعني التخلص من مطلب بلوغ اليقين وعن تزعة الأساس الإبستمولوجية أيضًا. وهنا تدخل إلى المشهد الفلسفى فكرة تزعة إمكان الخطأ fallibilism التي تقول إن اعتقدادنا حول العالم ربما يتغير في نهاية

الأمر أنها خاطئة، وقال بها فلاسفة مثل بيرس وبيرر. ودافع عنها كواين أيضًا عندما قرر أن المذهب الطبيعي ينظر إلى العلم بوصفه بحثاً في الواقع، وأنه عرضة للخطأ ويمكن إصلاحه، ولكن لا شأن له بأي حكمة تتجاوز العلم. ولطالما يشير كواين إلى تشيه المركب عند أوتو نيورات عندما يرى أن الفلسفة والعلم في المركب ذاته، الذي تستطيع أن تجدد بيته في البحر بينما يظل عائدين فيه.

وإذا كان المذهب الطبيعي في الإبستمولوجيا قد وجده تأييدًا من فلاسفة مثل أفن جولدمان، وفريد درتسكي، وديفيد أرمسترونغ، ووليم ليكن، ولاري لوغان، وسوزان هاك، وبيول ترشلاند، وغيرهم، فقد صد عنه بعض الفلسفه في التقليد التحليلي نفسه مثل رايل، وجرايس، وستراوسون، ودميت، وبنجام المتأخر، وأنصار فتجنثين المعاصرين مثل بيتر هاكر.

وبعد أن أظهر لك الحجج التي قدمها الإبستمولوجيون الطبيعيون لتأييد مذهبهم، وأناقش الانتقادات التي أثارها الخصوم، سوف أقترح موقفاً معتدلاً يتوسط بين طرفين كلاماً مسرف في الرأي. الأول هو المذهب الطبيعي الشوري الذي يقول بضرورة التخلص من المشكلات والمساهمة التقليدية في معالجة الإبستمولوجيا والتحول بدلاً من ذلك إلى المشكلات التي تثيرها الدراسة العلمية للإدراك البشري، وتبني المناهج العلمية وحدتها في حل هذه المشكلات. والطرف الثاني هو المذهب الإبستمولوجي النظري في صورته التقليدية والمعاصرة، والذي يبالغ أنصاره في قيمة النتائج الإبستمولوجية التي يصلون إليها من دون الاستعana بموارد العلم. ولوقف الذي أدفع عنه، وأأمل أن أزيده توضيحاً في مقبل الأيام، هو المذهب الطبيعي الإبستمولوجي المعتدل.

وإذا كان كواين قد ترك أثراً واضحاً في تفكير ديفيدسون، فإنه قد ترك أثراً مماثلاً في فلاسفة أصحاب المذاهب مقايرة لديفيدسون، وخاصة الفلسفه المشتغلين بالعقل وبحث الأعصاب والذكاء الاصطناعي، مثل دانيال دينيت وبيول ترشلاند، وأثنى هؤلاء على رؤية كواين للفلسفة بوصفها متصلة بالعلوم الطبيعية. على أن الفيلسوف الذي حقق حلم كواين هو الأرجنتيني ماريو بونجي الذي أعرض عليك أفكاره، في الفصل الأخير، لأول مرة في العربية.

ويونجي الذي ولد في 21 سبتمبر عام 1919 ولا يزال حياً يرزق حتى كتابة هذه السطور في الأسبوع الأول من عام 2018، لا يتحدث عن الفلسفة العلمية من خارج العلم، وإنما هو فيلسوف عالم. كان أستاذاً للفيزياء في الأصل وانشغل بالفلسفة بعد ذلك. شاهده كواين في مؤتمر فلسفى عام 1956 وبعد وقت طويل قال في سيرته الذاتية «تساؤل لا ينتهي» إلى أن بونجي واحد من بعض المثقفين بوير في سيرته الذاتية «تساؤل لا ينتهي» إلى أن بونجي واحد من بعض المثقفين الهمين عن تفسير بور وزملائه في كونيهما عن نظرية الكم. ويقول بيغلام ريش في تفريظ ورد على غلاف كتاب بونجي الأخير مارس العلم على ضوء الفلسفة 2017: لقد أثبتت ماريوبونجي نفسه على طول السنين بوصفه التصريح الأول لفلسفة يشكلها العلم من الإنسان والمجتمع والطبيعة.

وأنت إذا وضعت محاولة كواين إلى جانب محاولة بونجي، وسلكت سبيلاً لها في القول إن الفلسفة الحقيقة هي المتأصلة في العلم، كان من الطبيعي أن تذكر الفلسفة القائمة على التأمل وحدها أحياناً، أو المعادية للعلم أحياناً أخرى، وتعميد النظر في كيفية حل مشكلات الفلسفة لتدرك أنه لا يمكن حلها إلا بالاتصال بالعلم، يستوي في ذلك مشكلات اللغة أو العقل أو حتى الأخلاق. وكان من الطبيعي أيضاً أن تجد بونجي في هجومه الساحق الماحت على الوجودية، والنسوية، وما بعد المحدثة، على أساس أن فلاسفة هذه الاتجاهات لم يخلوا أبداً مشكلة فلسفية، ولا تخرج فلسفتهم عن أن تكون إما عثية أو تافهة. ولا يرضي عن هذه الفلسفات إلا الذين يجدون رزقهم في تدرسيها، أو السذج الذين يرونها عبقة ما دامت عصيرة الفهم، أو الكمال الذين لا قبل لهم بالمناقشة العقلانية. ومهما يكن من أمر، فلياني أرى أن الإبستمولوجيا التأمليّة المتأصلة هي أسطورة. وأن الضرورة المعرفية التي يقتضيها واقع الثقافة العربية المعاصرة هي أن نعرض عن هذه الأسطورة التي بعد عليها العهد، ويصدق علينا قول النابغة الذبيان:

أَنْتَ خَلَةٌ وَأَنَّسِي أَغْلَلُهَا اخْتَلُوا  
أَنْتَ عَلَيْهَا الْيَقِنُ عَلَى لِبِدِ  
وَاسْأَلَ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَتَقْبِلَ عَمَلَ خَالِصًا لِوَجْهِ الْكَرِيمِ، وَأَنْ يَنْفَعَ بِهِ كُفَاءَ مَا  
بَذَلتْ فِيهِ مِنْ جَهَدٍ.

صلاح إسماعيل

مدينة 6 أكتوبر 20 ربيع الثاني 1439 هـ / 7 يناير 2018 م

**المؤلف في سطور**

أ. د. صلاح إسماعيل

أستاذ الفلسفة المعاصرة، جامعة القاهرة

قدم إلى الفلسفة العربية المعاصرة فرعين جديدين هما فلسفة اللغة وفلسفة العقل.  
الاهتمامات البحثية: فلسفة اللغة، والإبستمولوجيا، والمنطق وفلسفة العلم،  
وفلسفة العقل.

[salah-philosophy@hotmail.com](mailto:salah-philosophy@hotmail.com)

الإنتاج العلمي

أولاً : الكتب

- 1 - التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، بيروت: دار التورير للطباعة والنشر، 1993.
- 2 - فلسفة اللغة والمنطق: دراسة في فلسفة كواين، الطبعة الأولى، القاهرة: دار المعارف، 1995.
- 3 - قضايا إشكالية في الفكر الإسلامي المعاصر (بالاشراك)، القاهرة: المعهد العالمي للفكر الإسلامي، 1997.

- ٤- بناء المفاهيم: دراسة معرفية ونهاوج تطبيقية (بالاشراك) في مجلدين، القاهرة: المعهد العالمي للنون والإسلامي، ١٩٩٧.
- ٥- الإبستمولوجيا الطبيعية، حوليات الأداب والعلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، ٢٠٠١ - ٢٠٠٢.
- ٦- نظرية المعرفة المعاصرة، القاهرة: الدار المصرية السعودية، ٢٠٠٥.
- ٧- النظرية القصدية في المعنى عند جرایس، حوليات الأداب والعلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، الحلقة ٢٥، ٢٠٠٥، الرسالة ٢٣٠ (أميد نشره بعنوان نظرية المعنى في فلسفة بول جرایس، الطبعة الأولى، القاهرة، الدار المصرية السعودية، ٢٠٠٥ والطبعة الثانية، القاهرة: دار قباء الحديثة، ٢٠٠٧).
- ٨- نظرية جون سيرل في القصدية: دراسة في فلسفة العقل، حوليات الأداب والعلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، الحلقة ٢٧، الرسالة ٢٦٢، ٢٠٠٧.
- ٩- فلسفة المقل: دراسة في فلسفة جون سيرل، القاهرة: دار قباء الحديثة، ٢٠٠٧.
- ١٠- البراجماتية الجديدة: فلسفة ريتشارد رورتي، القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠١٣. الطبعة الثانية، نور نشر، ألمانيا، ٢٠١٧.
- ١١- فلسفة اللغة، الطبعة الأولى، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠١٧.

### ثانياً : من البحوث

- 1- مفهوم الصدق عند ديفيدسون، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت، العدد السادس والخمسون، السنة الرابعة عشرة، صيف 1996، ص 206-257.
- 2- فلسفة العقل عند فوجنستين، مجلة كلية الأداب، جامعة القاهرة، المجلد 56، العدد 4، أكتوبر 1996، ص 39-99.
- 3- نظريات التسويع المعرفي، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت، العدد 69، السنة الثانية عشرة -شتاء 2000، ص 110-151.
- 4- جون سيرل ومشكلة الوعي، مجلة كلية الأداب، جامعة القاهرة، مجلد 60 عد 4، أكتوبر 2000، ص 285-330.
- 5- ثلاثة سيرل: العقل واللغة والمجتمع، مقدمة ترجمة جون سيرل، العقل واللغة والمجتمع، ص 11-40.
- 6- فوجنستين: فيلسوف اللغة والعقل، مقدمة ترجمة هانس سلوجا، فوجنستين، ص 7-38.

### ثالثاً : كتب مترجمة

- 1- جون سيرل، العقل واللغة والمجتمع: الفلسفة في العالم الواقعي، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2011.
- 2- هانس سلوجا، فوجنستين، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2014.
- 3- جراهام بريست، المطلق: مقدمة موجزة، نخت الطبع، القاهرة.
- 4- أنطون جرايلينج، فوجنستين: مقدمة موجزة، نخت الطبع، القاهرة.
- 5- شارك في ترجمة قاموس بلاكويل للفلسفة الغربية تأليف Nicholas Bunnin و Jiayuan Yu قيد الإعداد والنشر، القاهرة: المركز القومي للترجمة.
- 6- ماريو بونجي، المادة والعقل: بحث فلسي، نخت الطبع، القاهرة: المركز القومي للترجمة.
- 7- بيتر هاكر، التحول المفزي في الفلسفة التحليلية، مقبول للنشر في مجلة خاطبات، مجلة إلكترونية.

## المحتويات

الموضوع		الصفحة
مقدمة		5
<b>الفصل الأول</b>		
<b>تجنثين في اللغة والعقل</b>		
1- سيرة عبقرية		23
2- فلسفة اللغة		34
1- نظرية الصورة في المعنى		34
2- نظرية الاستعمال في المعنى		38
3- فلسفة العقل		43
1- تصور تجنثين لفلسفة العقل		43
2- حجة اللغة الخاصة		45
<b>الفصل الثاني</b>		
<b> سبيل من اللغة إلى العقل والمجتمع</b>		
1- تمهيد		56
2- سيرة فيلسوف		57

الصفحة	الموضوع
63	٣- سيرل في سياق الفلسفة التحليلية
69	٤- منهج سيرل
75	٥- فلسفة اللغة
80	٦- فلسفة العقل
82	٧- فلسفة المجتمع

**الفصل الثالث**  
**سيرل ومتكلة الوهم**

28	١- لغز الوهم
94	٢- الاتجاهات الأساسية في دراسة الوهم
100	٣- تعريف الوهم
104	٤- أخطاء حول الوهم
111	٥- الوهم ظاهرة بيولوجية
116	٦- بنية الوهم

الصفحة	الموضوع
	الفصل الرابع
	مفهوم الصدق عند ديفيدسون
127	1 - تمييز
136	2 - الصدق والمعنى
159	3 - هل ديفيدسون من أنصار النظرية التفريغية في الصدق؟
164	4 - نقد ديفيدسون للأراء الإبستمولوجية والواقعية في الصدق
173	5 - تعقيب

#### الفصل الخامس

##### التفسير العلمي على ضوء الفلسفة كارل همبول

180	1 - معنى التفسير
182	2 - أنواع التفسير
188	3 - أسئلة التفسير العلمي
189	4 - بنية التفسير العلمي
190	5 - التفسيرات العلمية من حيث هي حجج منطقية: الاستقراء والاستنباط
195	6 - نموذج التفسير العلمي

#### الفصل السادس

##### كواين والإبستمولوجيا الطبيعية

203	1 - مقدمة
207	2 - الاتجاهات الأساسية في الإبستمولوجيا الطبيعية
211	3 - الإبستمولوجيا النظرية
220	4 - حجة كواين على الإبستمولوجيا المطبوعة
233	5 - اعترافات على حجة كواين، ورد كواين على نقاده
240	6 - حجة جولدمان: الإبستمولوجيا الطبيعية وتنزعة الثقة

**الصفحة****الموضوع**

- 247 ..... ٧- دفاع عن الإبستمولوجيا الطبيعية  
252 ..... ٨- المذهب الطبيعي الإبستمولوجي المعتدل

**الفصل السابع****ماريو بونجي في الفلسفة العلمية والمادية النسقية**

- 266 ..... ١- فيلسوف - عالم  
270 ..... ٢- دفاع عن مشروع التزير  
280 ..... ٣- إسهامات بونجي العلمية والفلسفية  
285 ..... ٤- المادية النسقية  
290 ..... ٥- التصور المادي للعقل  
295 ..... ٦- المعرفة: الحقيقة والرافعة  
308 ..... ٧- ملاحظات نقدية  
319 ..... قائمة المصادر والمراجع



## قائمة الإصدارات

م	عنوان الكتاب	المؤلف / المترجم	سنة النشر
1	النص والتأويل في الخطاب الأصولي (آيات القراءة وسلطنة الناص)	بلبة الخلاصي	2014
2	سلطة الإجماع (الإشكاليات - النقد)	حادي دوب	2014
3	فلسفة كارل بور بحسبه (من الاستنجلوجيا إلى الأيديولوجيا)	أحمد فاروق	2014
4	نظريّة المعرفة العلمية (الاستنجلوجيا) روبرت بلاتشة	ت / حسن عبد الحميد	2014
5	الإساخاعيون في بلاد المغرب (النكر - المؤسسات - المuran)	بوبة مجاه	2014
6	إسكندر الخصوصية الثانوية لدى منكري المغرب الإسلامي	عبد العليم الصغير	2014
7	المهمنون في تاريخ المغرب الإسلامي	ابراهيم القادرى بونيشير	2014
8	العقل والروحي (منهج التأويل بين ابن رشد وبين بن ميمون وسيفون)	أشرف منصور	2014
9	الخطاب الصوقي في المغرب الإسلامي مقاربات متهدجة	محمد منتاح	2014
10	الأصول الفرقية للشرع في المذهب المالكي	عمراف علبي	2014
11	دلالة الشكل دراسة في الإسبلقة الكلكية	عادل مصطفى	2014
12	كشف أسرار الباطنة وأسرار القراءة	الحيادي المغاربي	2014
13	شروطات السياج الطبيعي لإبراهيم الأندلسي	معن زيادة	2014
14	جنة النساء والكافرین سفارقة نامة (محمد جلي)	ت / خالد زيادة	2014
15	الحركة من الطبيعة إلى ما بعد الطبيعة دراسة في فلسفه ابن باجة الأندلسي	تحقيق / معن زيادة	2014
16	تاريخ محمد علي وإبراهيم باشا (إسكندر يعقوب أغاباكاروس)	تحقيق / أحمد العدوي	2014
17	ذكرة الإلهوية في فلسفة باركلي	فريال حسن خليلة	2014
18	تجليات التقالي في الريع العربي	كمال عبد اللطيف	2014
19	نقد التراثة في الفكر اليهودي والمسيحي والإسلامي	أحمد هويدى	2014
20	نقد المعهد القديم (زيلار شازار)	ت / أحمد هويدى	2014
21	الحجاج والمواطنة	توفيق لحسن	2014
22	عطارات دبلوماسية	أحمد عبد الوهاب	2014
23	شرفات النص دراسة في سمو لوجيا القص والقصيد	صلاح فضل	2014
24	التثليل الجلالي للحياة	صلاح فضل	2014
25	تحولات الشعرية العربية	صلاح فضل	2014

2014	صلاح فضل	فراءة الصورة وصور الفراءة	26
2014	هوبدا صالح	نقد الخطاب المفارق في السرد السوري بين النظرية والتطبيق	27
2014	ناسي إبراهيم	التمالق النصي في الخطاب النثري والإبداع الشعري	28
2014	لبيبة خمار	النص التفاصيلي في السرد وسرور القراءة	29
2014	سعيد بنطير	القراءة والتجربة حول التجربة في الخطاب الروائي	30
		الجديد بالغرب	
2014	بشرى قات	المخبر والحكاية التشكيل الدلالي في الامانع والمؤاسة لأن	31
		حيان الترسدي	
2014	نيفين الخطاطر	مسجونة إيجيابياً (رواية)	32
2014	حسن العثمان	حسن العثمان (رواية)	33
2014	عبد الله النكير النمير	صاحب الفهم الجديد للإسلام فراءة في الواقع وتوذير التاريخ	34
2013	محمد رفاف	الأقصى والبحر (رواية)	35
2013	محمد رفاف	أفواه وأسفة (رواية)	36
2013	محمد رفاف	قبور في الماء (رواية)	37
2013	محمد رفاف	المرأة والوردة (رواية)	38
2013	محمد رفاف	بضة الدقيق (رواية)	39
2013	محمد رفاف	أرستة وجدران (رواية)	40
2013	محمد رفاف	الملي الخلقين (رواية)	41
2013	محمد رفاف	عاولة هيش (رواية)	42
2013	حسن عبد الحميد	مستويات الخطاب المنهجي	43
2013	هوبدا صالح	صورة المثقف في الرواية الجديدة	44
2013	عادل مصطفى	المطالبات المقطبة	45
2013	عادل مصطفى	الزن (كلايف بيل)	46
2013	عادل مصطفى	الإوروجاونون الجدد (فرنسيس بيكون)	47
2013	أحمد عمود هويدي	الصراع بين المتدلين والماليحين في إسرائيل	48
2013	عبد الملك أنتهيون	البداية وال نهاية في الرواية العربية	49
2013	عبد الرحمن سالم	التاريخ السياسي للممترزة	50
2013	أشرف متصرور	سيبوزا ونقد المقل المخالص	51
2013	أحمد المنوري	الصباية من ظهور الإسلام حتى نهاية الحلقة المبابية	52
2013	ت / هاشم حلبي	الثورة في العالم العربي (تونس و مصر و Libya مصر	53
2013	ت / وائل سعري	إحدى عشر دقيقة (باولو كوكيلو) - (رواية)	54
2013	ت / علي القاسمي	الشيخ والبحر (أرنسن هيمجنوي)	55
2013	ت / علي القاسمي	الوليمة المتنقلة (أرنسن هيمجنوي)	56
2013	فريال حسن خليلة	ال النقد و مستقبل الثقافة العربية	57
2013	خضر برلطف	الثقة والتاريخ في الفرق الإسلامي	58
2013	سعيد بنجراة	الغرب الإسلامي مباحث في العلوم التجريبية	59



# اللغة والعقل والعلم

في الفلسفة المعاصرة

أردت في هذا الكتاب أن أتعمق داخل بعض  
الموضوعات التي تقع في صميم ثلاثة فروع  
فلسفية متقاربة هي فلسفة اللغة، وفلسفة  
العقل، وفلسفة العلم. وهذه الموضوعات  
هي المعنى، والصدق، والوعي، والتفسير  
العلمي، والمعرفة العلمية. وستجد أن  
الخيط الرابط بين فصول الكتاب هو  
الدفاع عن الفلسفة المتصلة في العلم

“

